



## **South San Francisco Unified School District**

398 B Street

South San Francisco, CA 94080

Phone 650.877.8700

[www.ssfusd.org](http://www.ssfusd.org)

### **NOTICE TO PARENTS/GUARDIANS RECORDING OF EDUCATIONAL ACTIVITIES**

Dear Parent/Guardian,

In order for South San Francisco Unified School District to continue to provide your student with access to high quality education and the most effective tools and applications for learning, in accordance with guidance from the State of California and the California Department of Education, South San Francisco Unified School District is implementing a distance learning program that will allow South San Francisco Unified School District to deliver virtual instruction to your student. To facilitate the delivery of educational instruction and related services to your student, South San Francisco Unified School District will use Zoom Video Conferencing and Google Meet which are operated by a third party:

This letter serves to provide you with notification that the South San Francisco Unified School District may conduct video and/or audio recording of educational activities that South San Francisco Unified School District delivers through the above-referenced communication platform for purposes of documenting delivery of online instruction to students. Such educational activities include, but are not limited to, group lessons and student-teacher meetings. South San Francisco Unified School District will maintain the confidentiality of such recordings and will only re-disclose any such recordings in accordance with applicable law.

When a South San Francisco Unified School District employee invites your student to virtual class sessions or other group educational activities via such communication platforms, by allowing your student to participate in such group activities, you acknowledge that the activity will include other students. You also acknowledge that third parties, such as parents, may observe such activities. In such cases, South San Francisco Unified School District will take reasonable steps to avoid disclosure of personally identifiable information from your student's educational records to third parties that do not have legitimate educational interests in obtaining such information.

If you do not want your student to use the above-referenced communication platforms for educational purposes, please complete the Opt-Out Request portion of [this Google Form](https://www.ssfusd.org/techoptout) <http://www.ssfusd.org/techoptout> and click "submit." Once your Parent Opt-Out Request is processed by South San Francisco Unified School District, The Educational Services Department will reach out to you regarding alternative options for delivery of learning activities.



## Distrito Escolar Unificado de South San Francisco

398 B Street  
South San Francisco, CA 94080  
Teléfono (650) 877-8700  
[www.ssfusd.org](http://www.ssfusd.org)

### **AVISO PARA PADRES Y TUTORES GRABACIONES DE LAS ACTIVIDADES EDUCATIVAS**

Estimados padres o tutor:

A fin de que el Distrito Escolar Unificado de South San Francisco continúe brindando a su hijo acceso a una educación de alta calidad y a las herramientas y aplicaciones más eficaces para el aprendizaje, de acuerdo con la dirección del Estado de California y del Departamento de Educación de California, el Distrito Escolar Unificado de South San Francisco está implementando un programa de aprendizaje a distancia, el cual le permitirá enseñarle a su hijo de forma virtual. A fin de facilitar la entrega de formación educativa y servicios relacionados para su hijo, el Distrito Escolar Unificado de South San Francisco utilizará conferencias de vídeo vía Zoom y Google Meet, operadas por terceros.

Esta carta sirve para proporcionarle una notificación de que el Distrito Escolar Unificado de South San Francisco puede realizar grabaciones de video o audio de actividades educativas que el Distrito Escolar Unificado de South San Francisco ofrece a través de la plataforma de comunicación mencionada anteriormente, a fin de documentar la entrega de la enseñanza en línea a los estudiantes. Dichas actividades educativas incluyen, entre otras, lecciones grupales y reuniones de estudiantes y maestros. El Distrito Escolar Unificado de South San Francisco mantendrá la confidencialidad de dichas grabaciones y solo volverá a divulgarlas de acuerdo con la ley aplicable.

Cuando un empleado del Distrito Escolar Unificado de South San Francisco invita a su hijo a sesiones de clase u otras actividades educativas grupales virtuales a través de dichas plataformas de comunicación, al permitir que su hijo participe en tales actividades grupales, usted reconoce que la actividad incluirá a otros estudiantes. También reconoce que terceras personas, como los padres, pueden observar dichas actividades. En tales casos, el Distrito Escolar Unificado de South San Francisco tomará medidas razonables para evitar la divulgación de información de identificación personal de los registros educativos de su hijo a terceros que no tengan intereses educativos legítimos para obtener dicha información.

Si no desea que su hijo use las plataformas de comunicación mencionadas anteriormente con fines educativos, complete la parte de Solicitud de exclusión voluntaria de [este Formulario de Google](http://www.ssfusd.org/techoptout) <http://www.ssfusd.org/techoptout> y haga clic en "submit" [enviar]. Una vez que el Distrito Escolar Unificado de South San Francisco procese su Solicitud de exclusión voluntaria, el Departamento de Servicios Educativos se comunicará con usted a fin de abordar opciones alternativas para la realización de actividades de aprendizaje.